

**Denumirea:** *Наименование:* \_\_\_\_\_

**Adresa:** *Адрес:* \_\_\_\_\_

**Raionul (municipiul)** \_\_\_\_\_  
*Район (муниципий)*

**Satul (comuna)** \_\_\_\_\_  
*Село (коммуна)*

**Strada** \_\_\_\_\_ **nr.** \_\_\_\_\_  
*Улица*

**Cod CUIFO** \_\_\_\_\_  
*Код ОКПО*

**Cod IDNO** \_\_\_\_\_  
*Код*

**Forma de proprietate** \_\_\_\_\_  
*Форма собственности* \_\_\_\_\_ (Cod CFP)  
*Код КФС*

**Activitatea principală** \_\_\_\_\_  
*Основной вид деятельности* \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ (Cod CAEM, ediția 2005)  
*Код КЭДМ, издание 2005*

**Conducătorul** \_\_\_\_\_  
*Руководитель*

“ \_\_\_\_\_ ” \_\_\_\_\_ 200 \_\_\_\_\_

**Numele și coordonatele executantului** \_\_\_\_\_  
*Фамилия и координаты исполнителя*

**DI (dna)** \_\_\_\_\_

**Tel.** \_\_\_\_\_

**e-mail** \_\_\_\_\_

**RAPORT STATISTIC**  
**(anual)**  
**СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ**  
**(годовой)**

**Nr. 1-p**

**Producție**  
*По продукции*

în a. 200 \_\_\_\_\_  
za z.

În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XV din 09.12.2004 “Cu privire la statistica oficială” organele statisticii oficiale:

- au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate;
- asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice.

Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.

*В соответствии с Законом Республики Молдова от 09.12.2004 № 412-XV «Об официальной статистике», органы официальной статистики:*

- имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности;
- гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях.

*Отказ, представление статистических данных с опозданием, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.*

Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova  
Nr. 93 din 02 septembrie 2008

*Утвержден приказом НБС Республики Молдова  
от 02 сентября 2008 г. № 93*

**Prezintă: întreprinderile cu activități industriale principale, conform listei stabilite de către BNS (cu numărul de personal de la 10 și mai multe persoane) în termen pînă la data de 1 martie în adresa:**

1. Organului teritorial pentru statistică;
2. Organului ierarhic superior la cerere.

**Представляют: предприятия с основными промышленными видами деятельности, согласно списку установленному НБС (с численностью персонала от 10 и более человек) в срок до 1 марта**

*в адрес:*

1. Территориального статистического органа;
2. Своей вышестоящей организации по запросу.

**I. Indicatorii economici**  
**Экономические показатели**

Nr. rînd № строки	Indicatorii Показатели	Nr. rîndului № строки	Efectiv	Фактически	
			în anul de raport за отчетный год	în anul precedent за предыдущий год	
A	B	C	1	2	
101	Venituri din vânzări - total, mii lei Доходы от продаж - всего, тыс. лей	823			
102	Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) fabricate fără taxa pe valoarea adăugată și accize, mii lei Стоимость произведенной продукции (работ, услуг) без налога на добавленную стоимость и акцизов, тыс. лей	810			
	- în prețuri medii ale anului precedent в средних ценах предыдущего года				
103	- în prețuri curente ale anului respectiv в действующих ценах соответствующего года	821			
104	Numărul scriptic mediu al salariaților luat ca bază în calcularea productivității muncii, pers. Среднесписочная численность работников, принимаемая для исчисления производительности труда, чел.	829			
105	Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) vîndute în prețuri curente fără TVA și accize, mii lei Стоимость проданной продукции (работ, услуг) в действующих ценах без НДС и акцизов, тыс. лей	03			
106	inclusiv: в том числе: peste hotarele republicii за пределы республики	04			
107	din care: из него: statelor C.S.I. государствам СНГ	05			
108	Stocuri de produse finite în prețuri curente fără TVA și accize, mii lei Остатки готовой продукции в действующих ценах без НДС и акцизов, тыс. лей	08		X	
	- la începutul anului de raport на начало отчетного года				
109	- la sfîrșitul anului de raport на конец отчетного года	09		X	
110	Costul materiei prime a clientului fără TVA și accize, primită spre prelucrare, mii lei Стоимость давальческого сырья без НДС и акцизов, полученного на переработку, тыс. лей	10		X	
	- în prețuri medii ale anului precedent (inclus în rînd. 810) в средних ценах предыдущего года (включенного в стр. 810)				
111	- în prețuri curente в действующих ценах	11		X	





## PRECIZĂRI METODOLOGICE PENTRU COMPLETARE

**Date de identificare.** Codul formei de proprietate, denumirea și codul tipului principal de activitate al întreprinderii se completează în conformitate cu clasificatoarele respective.

**Venituri din vânzări, total** - reprezintă veniturile provenite atît din activitatea principală cît și din activitățile secundare exercitate de întreprindere. Indicatorul nu include TVA și accize.

**Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) fabricate în prețuri curente** - se calculează reieșind din prețurile, care efectiv funcționau în anii, pentru care se prezintă datele (anul de raport și anul precedent), **fără TVA și accize.**

**Valoarea producției (lucrărilor, serviciilor) fabricate în prețuri medii ale anului precedent** - se calculează reieșind din prețul mediu anual calculat din datele anului precedent pentru fiecare produs, fără TVA și accize. Acest preț este utilizat pentru evaluarea valorii producției atît în anul de raport, cît și în anul precedent.

**Numărul scriptic mediu al salariaților luat ca bază la calcularea productivității muncii** – se include numai personalul ocupat în activitatea „industrie” (nu se cuprind persoanele care lucrează în alte activități ale întreprinderii), folosit pentru calcularea valorilor medii (productivitatea muncii, salariul mediu ș.a.).

**Produsele și serviciile cu caracter industrial executate** în anul de raport și în anul precedent. Obiectul înregistrării reprezintă: produsele finite, semifabricatele și lucrările (serviciile) cu caracter industrial destinate investițiilor, consumului populației, exportului, consumului intern productiv și altor necesități ale economiei naționale.

Sînt considerate finite acele produse, semifabricate și servicii industriale a căror prelucrare a fost finisată în întreprindere (din materiile prime, materialele și piesele din producție proprie, achiziționate, precum și din cele ale clienților) și care corespund condițiilor tehnice prevăzute în norme tehnice interne sau în contractele încheiate cu beneficiarii.

Datele coloanelor A, B și D se completează în conformitate cu nomenclatorul pentru cercetare anuală PRODMOLD (anual), armonizat la Standardul european PRODCOM. Nomenclatorul (extras din nomenclatorul integral), în conformitate cu activitatea întreprinderii, se anexează ca supliment la raportul dat sau se transmite prin poșta electronică fiecărei întreprinderi.

Fiecare produs din lista PRODMOLD este exprimată în una sau două unități de măsură. De regulă, a doua unitate de măsură apare atunci, cînd unitatea de măsură europeană –  $UM_c$  (indicată în lista PRODMOLD prima) diferă de cea utilizată tradițional în statistica națională –  $UM_i$  (indicată în lista PRODMOLD a doua).

**În coloana 1** se înscriu date privind **stocul de produse** existente la începutul anului de raport, care trebuie să fie egal cu stocul de la sfîrșitul anului precedent.

**În col. 2 și 3** se completează cantitățile de **produse fabricate** de întreprindere în anul de raport și respectiv în anul precedent. **Dacă întreprinderea a fabricat produse atît din materialele proprii, cît și din cele ale clientului (neachitate), atunci datele se vor prezenta pe rînduri aparte în felul următor.**

- a) Dacă produsul, conform listei anuale PRODMOLD, este solicitat **în două unități de măsură**:
- pe rîndul 1 (în col. C se înscrie „1”) se completează cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii, în unitatea de măsură  $UM_c$  (europeană - este indicată prima în nomenclatorul PRODMOLD);
  - pe rîndul 2 (în col. C se înscrie „2”) - cantitatea produsului fabricat din materialele clientului în unitatea de măsură  $UM_c$ ;
  - pe rîndul 3 (în col. C se înscrie „3”) - cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii în unitatea de măsură  $UM_i$  (utilizată tradițional - este indicată a doua în PRODMOLD);

- pe rîndul 4 (în col. C se înscrie „4”) - cantitatea produsului fabricat din materialele clientului, în unitatea de măsură  $UM_i$ ;

Dacă produsul este fabricat numai cu materialul întreprinderii, se completează doar datele pe rîndurile 1 și 3.

Dacă produsul este fabricat numai cu materialul clientului, se completează doar datele pe rîndurile 2 și 4.

- b) Dacă produsul este solicitat **într-o singură unitate de măsură** ( $UM_c$  coincide cu  $UM_i$ ):
- pe rîndul 1 se înscrie cantitatea produsului fabricat din materialele întreprinderii;
  - pe rîndul 2 - cantitatea produsului fabricat din materialele clientului.

Dacă produsul este fabricat numai din materialele întreprinderii, se completează doar datele pe rîndul 1.

Dacă produsul este fabricat numai din materialele clientului, se completează doar datele pe rîndul 2, cu indicarea în col. „C” a cifrei „2”.

**În col. 4 - Consum intern productiv** - se înscriu datele privind cantitatea produselor utilizate la fabricarea altor produse noi în aceeași întreprindere.

**În col. 5 și col. 7** se înscriu datele privind **livrările de producție** (facturată și expedită) după destinație: pe piața internă și la export (atît exportul producției proprii cît și expedierea producției clientului de peste hotare, care a comandat producția din materialele sale) în perioada de raport - indiferent de perioada cînd au fost fabricate.

**În col. 6 și col. 8** se înscriu datele referitoare la **valoarea producției livrate** (facturate și expediate) în anul de raport, în prețuri curente, fără taxa pe valoarea adăugată (TVA) și accize, exprimată în mii lei pentru cantitățile de produse înscrise respectiv în col. 5 și 7. Pentru produsele fabricate din materialele clientului această valoare nu va include costul materialelor ce aparțin clientului.

**Col. 6 și col. 8**, în cazurile a) și b) descrise mai sus, se completează în felul următor:

- a)
- pe rîndul 1: col.6 și col.8 se completează cu valoarea facturată integrală;
  - pe rîndul 2: col. 6 și col. 8 se completează cu valoarea facturată fără a include valoarea materialului clientului;
  - pe rîndurile 3 și 4: col. 6 și col. 8 nu se completează.
- b)
- pe rîndul 1: col.6 și col.8 se completează cu valoarea facturată integrală;
  - pe rîndul 2: col. 6 și col. 8 - se completează cu valoarea facturată fără a include valoarea materialului clientului.

Valoarea producției livrate (facturate și expediate) cuprinde și costurile operațiunilor de condiționare (prelucrare) a produselor (parte a procesului tehnologic de fabricare integrală) comandate de client asupra unor produse prezentate gratuit.

Dacă producția fabricată nu este destinată livrării (exemplul consumului intern productiv), atunci se vor completa col. 1, 2, 3, 4, 9; respectiv col. 5, 6, 7, 8 nu se vor completa.

**În col. 9** se înscriu datele privind stocul la sfîrșitul anului, care reprezintă rezultatul calculului:  $col. 9 = (col.1+col.2) - (col.4+col.5+col.7)$ . Acest indicator calculat la sfîrșitul anului de raport trebuie să fie egal cu cel indicat în col. 1 - la începutul anului următor. Dacă în rezultatul unor reglări de contabilitate sau rectificări a datelor operative această corelare nu este respectată, întreprinderea trebuie să facă o remarcă de explicare a situației.

La paragraful 220 se vor înscrie produsele (serviciile) care nu sînt nominalizate în nomenclatorul anexat, cît și produsele noi pe care întreprinderea nu le poate clasifica de sine stătător.

## МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ УТОЧНЕНИЯ ПО ЗАПОЛНЕНИЮ

**Идентификационные данные.** Код формы собственности, наименование и код основного вида деятельности предприятия заполняют согласно соответствующим классификаторам.

**Доходы от продаж, всего** - составляют общую сумму доходов предприятия, полученных как от основной деятельности так и от второстепенных, без НДС и акцизов.

**Стоимость произведенной продукции (работ, услуг) в действующих ценах** – рассчитывается исходя из цен, фактически действующих в годы, за которые представляются данные (отчетный год и предыдущий год), без НДС и акцизов.

**Стоимость произведенной продукции (работ, услуг) в средних ценах предыдущего года** - рассчитывается исходя из среднегодовой цены, рассчитанной по данным предыдущего года для каждого изделия, без НДС и акцизов. Эта цена используется для оценки стоимости продукции как за отчетный, так и за предыдущий годы.

**Среднесписочная численность работников, принимаемая для исчисления производительности труда** - включается только численность работников, занятых в „промышленности” (не охватываются лица занятые другими видами деятельности предприятия), используемая для расчета средних величин (производительности труда, средней заработной платы и др.).

**Промышленная продукция и работы (услуги) промышленного характера, выполненные** в отчетном году и за предыдущий год. Предметом регистрации являются: готовая продукция, полуфабрикаты и работы (услуги) промышленного характера, предназначенные инвестициям, потреблению населения, экспорту, внутреннему производственному потреблению и другим потребностям национальной экономики.

Считаются готовыми те изделия, полуфабрикаты и услуги промышленного характера, обработка которых завершена на предприятии (как из сырья, материалов, деталей собственного производства, купленных, так и из материалов заказчика) и которые соответствуют техническим условиям, предусмотренным внутренними нормативами или заключенным договорам с заказчиками.

Данные граф А, В и D заполняются в соответствии с номенклатурой для годового обследования PRODMOLD (annual), гармонизированной с европейским стандартом PRODCOM. Номенклатура (выдержки из полной номенклатуры) в соответствии с деятельностью предприятия прилагается к данному отчету или передается по электронной почте каждому предприятию.

Каждое изделие из списка PRODMOLD представлено одной или двумя единицами измерения. Как правило, вторая единица измерения появляется тогда, когда европейская единица измерения –  $UM_e$  (указанная в списке PRODMOLD первой) отличается от единицы измерения традиционно используемой в национальной статистике -  $UM_n$  (указанная в списке PRODMOLD второй).

**В гр. 1** записывают данные об остатках продукции на начало отчетного года, которые должны быть равны остаткам на конец предыдущего года.

**В гр. 2 и 3** записывают количество изделий произведенных предприятием в отчетном и в предыдущем году. **Если предприятие вырабатывает изделия, как из собственного сырья (материалов), так и из сырья принадлежащего заказчику, тогда данные должны быть представлены по двум отдельным строкам следующим образом.**

а) Если изделие, согласно годовой номенклатуре PRODMOLD, учитывается в двух единицах измерения:

- по строке 1 (в гр. С записывается «1») заполняют количество произведенного изделия из сырья предприятия, в единице измерения  $UM_e$  (европейская - указана первой в номенклатуре PRODMOLD);
- по строке 2 (в гр. С записывается «2») - количество произведенного изделия из сырья заказчика, в единице измерения  $UM_n$ ;
- по строке 3 (в гр. С записывается «3») - количество произведенного изделия из сырья предприятия в единице измерения  $UM_n$  (используемая традиционно - указана второй в номенклатуре PRODMOLD);

- по строке 4 (в гр. С записывается «4») - количество произведенного изделия из сырья заказчика в единице измерения  $UM_n$ .

Если изделие выработано только из сырья предприятия, данные заполняются только по строкам 1 и 3.

Если изделие выработано только из сырья заказчика, заполняются данные только по строкам 2 и 4.

б) Если изделие учитывается в одной единице измерения ( $UM_e$  совпадает с  $UM_n$ ):

- по строке 1 заполняется количество произведенного изделия из сырья предприятия;
- по строке 2 - количество изделия произведенного из сырья заказчика.

Если изделие выработано только из сырья предприятия, данные заполняются только по строке 1.

Если изделие выработано только из сырья заказчика, данные заполняются только по строке 2, записывая в гр. С - цифру «2».

**В гр. 4 – Внутреннее производственное потребление** - записывают данные о количестве изделий, используемых для производства другого вида продукции на том же предприятии.

**В гр. 5 и гр. 7** записывают данные об отгруженной (отфактурованной и отгруженной) продукции по назначению: на внутренний рынок и на экспорт (экспорт, как собственной продукции, так и отгрузка продукции заграничному заказчику, который заказал продукцию из своего сырья) в отчетном периоде - независимо от периода выработки продукции.

**В гр. 6 и гр. 8** записывают стоимость отгруженной (отфактурованной и отгруженной) продукции за отчетный год, без налога на добавленную стоимость (НДС) и акцизов, в тыс. лей, соответствующей количеству изделий, записанных в гр. 5 и 7. Для продукции изготовленной из сырья заказчика эта стоимость должна отражаться без стоимости сырья принадлежащего заказчику.

**Гр. 6 и гр. 8**, в случаях а) и б) описанных выше, заполняются следующим образом:

а)

- по строке 1: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные полные суммы;
- по строке 2: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные суммы без стоимости сырья заказчика;
- по строкам 3 и 4 - гр. 6 и 8 не заполняются.

б)

- по строке 1: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные полные суммы;
- по строке 2: в гр. 6 и 8 заполняются отфактурованные суммы без стоимости сырья заказчика.

Стоимость отгруженной (отфактурованной и отгруженной) продукции также включает стоимость операций по доводке (обработке) изделий или полуфабрикатов (часть производственного технологического процесса), предоставленных заказчиком бесплатно.

Если произведенная продукция не предназначена отгрузке (на продажу) (пример внутреннего производственного потребления), в этом случае заполняются гр. 1, 2, 3, 4, 9; соответственно, гр. 5, 6, 7, 8 не заполняются.

**В гр. 9** записывают данные об остатках продукции на конец года, которые являются результатом расчета:  $гр. 9 = (гр. 1 + гр. 2) - (гр. 4 + гр. 5 + гр. 7)$ . Этот расчетный показатель на конец отчетного года должен равняться расчетному показателю на начало следующего года (гр. 1). Если в результате некоторых бухгалтерских операций или корректировок оперативных данных это соотношение не сохраняется, предприятие должно дать объяснение этой ситуации.

В подразделе 220 записываются изделия (услуги), не перечисленные в приложенной номенклатуре, а также новые виды продукции, которые предприятие не может самостоятельно классифицировать.